

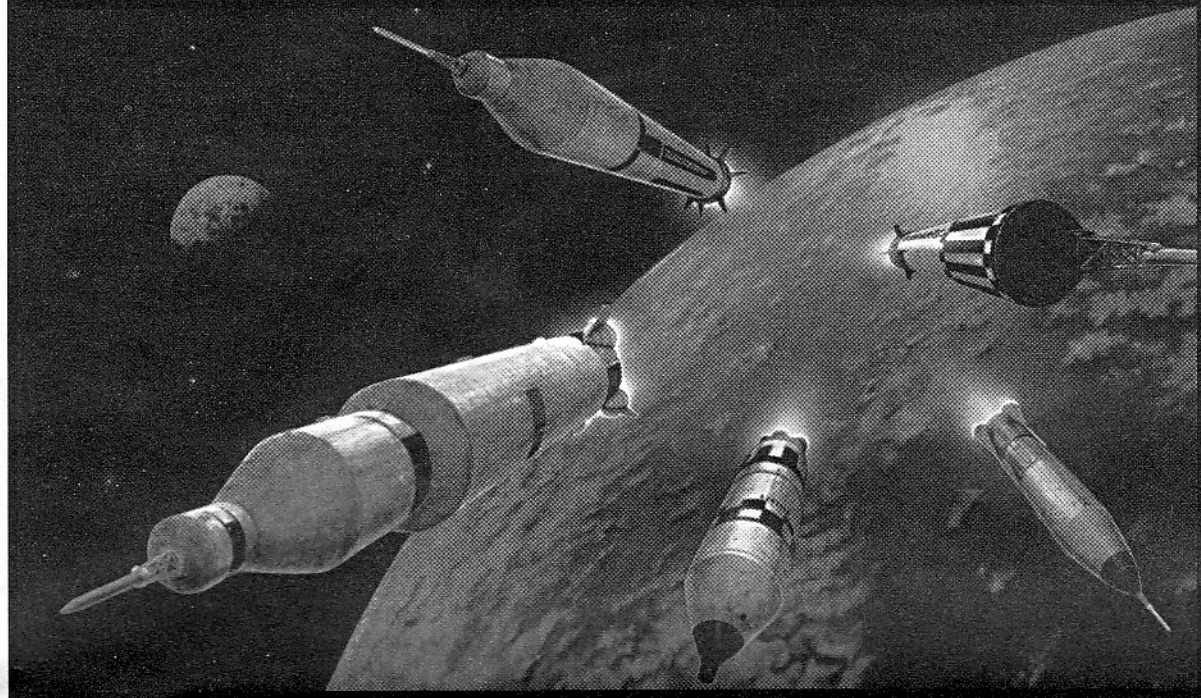
# PRO SHOP

# MAN IN SPACE ROCKET COLLECTION



30037

099 - 30037



**IMPORTANT - Assembly:** Carefully study and understand the entire instruction sheet. Compare the parts in the box to the instruction sheet to be sure you have received all the parts required. Carefully remove parts from trees. Before cementing, "TEST FIT" parts together to insure proper location and alignment. Scrape paint and plating from surfaces to be cemented. Subassemblies and components should be painted before any parts are attached. Use only cement and paint made for styrene plastic. **Painting:** Wash parts thoroughly with mild soap and water. - Parting lines, glue joints, and sharp edges should be sanded or filled with filler putty designed for plastic. Apply a "primer" coat and allow to dry. Check part for imperfections and repeat the procedure if necessary. - Remove any lint or dust. Apply paint evenly, in several thin coats rather than one heavy coat. Allow each coat to thoroughly dry before the next is applied. Each coat should be carefully "wet sanded" using slightly damp No.1200 sandpaper. Be careful not to remove any detail while sanding. Lightest colors should be painted first. Use frosted tape to mask off areas not to be painted. Remove tape after paint is dry to the touch. Use a very fine brush to touch up edges.


**IMPORTANT - Assemblage:** Étudier attentivement et comprendre le mode d'emploi en entier. Comparer les pièces contenues dans la boîte au mode d'emploi pour être certain d'avoir reçu toutes les pièces requises. Détacher les pièces délicatement. Avant de coller, «VÉRIFIER L'AJUSTEMENT» des pièces pour confirmer leur emplacement et leur alignement. Gratter la peinture ou tout revêtement des surfaces à coller. Les assemblages partiels et les composants doivent être peints avant que toute pièce soit fixée. Utiliser uniquement des adhésifs et des peintures conçus pour le styrène. **Peinture:** Laver les pièces à fond avec un savon doux et de l'eau. - Les fentes, les joints collés et les arêtes pointues doivent être poncés ou remplis de mastic conçu pour le plastique. Appliquer une couche «d'apprêt» et laisser sécher. Vérifier les pièces pour détecter toute imperfection et reprendre le procédé au besoin. - Retirer toute charpie ou poussière. Appliquer la peinture uniformément, en plusieurs couches minces plutôt qu'en une seule couche épaisse. Laisser chaque couche sécher complètement avant d'appliquer la couche suivante. Chaque couche doit être «poncée à l'eau» délicatement à l'aide d'un papier abrasif no 1200 légèrement humide. Prendre soin de ne pas enlever de détails en ponçant. Les couleurs les plus claires doivent être peintes avant les couleurs sombres. Utiliser un ruban mat pour couvrir toute surface ne devant pas être peinte. Retirer le ruban une fois la peinture sèche au toucher. Retoucher les arêtes à l'aide d'un pinceau très fin.


**IMPORTANTE - Montaje:** Lea cuidadosamente toda la hoja de instrucciones hasta haberlas comprendido. Compare las piezas que vienen en la caja con la hoja de instrucciones para cerciorarse de que haya recibido todas las piezas necesarias. Desprenda con cuidado las piezas del molde. Antes de cementarlas, PRESENTE LAS PIEZAS EN CONJUNTO para verificar su asentamiento y alineación. Quite raspando la pintura y el enchapado de las superficies que van a cementarse. Los elementos prefabricados y los componentes deberán pintarse antes de fijarles otras piezas. Debe utilizarse sólo cemento y pintura hechos para plástico estireno. **Pintura:** Lave bien las piezas con agua y jabón suave. - Las líneas de separación, las juntas de encolado y los bordes afilados deberán lijarse o llenarse con masilla de relleno especial para plástico. Aplique una capa de "imprimante" y déjela secar. Verifique que la pieza no tenga imperfecciones y repita el procedimiento si es necesario. - Quite toda pelusa o polvo. Aplique la pintura de manera pareja, en varias capas delgadas en lugar de una espesa. Deje que cada capa se seque completamente antes de aplicar la siguiente. Deberá "lijarse en húmedo" cada capa con papel de lija No. 1200 ligeramente humedecido. Tenga cuidado de no quitar ningún detalle al lijar. Los colores más claros deberán pintarse primero. Utilice cinta mate o deslustrada para cubrir las áreas que no deben pintarse. Una vez que la pintura esté seca al tacto, puede quitarse la cinta. Utilice un pincel muy fino para retocar los bordes.

**WICHTIG - Zusammenbau:** Lesen Sie die Gebrauchsanleitung gründlich durch. Vergleichen Sie die Teile im Karton mit der Gebrauchsanleitung und überprüfen Sie, ob alle notwendigen Teile vorhanden sind. Entfernen Sie die Teile vorsichtig von den Bäumen. Setzen Sie vor dem Verkleben die Einzelteile zunächst lose zusammen, um festzustellen, wie sie richtig zusammengehören und wie sie auszurichten sind. Kratzen Sie Farbe und Beschichtungen von allen Oberflächen, die verklebt werden sollen. Bemalen Sie sämtliche Teile vor dem Zusammenbau. Verwenden Sie nur Spezialkleber und Farben, die für den Gebrauch mit Styrol-Kunststoff geeignet sind. **Bemalen:** Waschen Sie alle Teile gründlich mit Wasser und milder Seife ab. - Trennstellen, Klebeflächen und scharfe Kanten abschmiegeln oder mit Ausgleichsmasse für Kunststoff spachteln. Eine Schicht Grundierung auftragen und trocknen lassen. Untersuchen Sie die Teile auf Fehlstellen und wiederholen Sie den Vorgang falls notwendig. - Flusen und Staub entfernen. Tragen Sie die Farbe gleichmäßig auf; mehrere dünne Schichten sind besser als eine dicke Schicht. Jede Schicht vor dem Auftragen der nächsten Schicht gründlich trocknen lassen. Jede Schicht sollte vorsichtig mit feuchtem Schmirgelpapier Nr. 1200 glattgeschliffen werden. Vorsichtig schmiegeln, um keine Konturen zu zerstören. Helle Farben immer zuerst auftragen. Decken Sie die Oberflächen, die nicht bemalt werden, mit undurchsichtigem Klebstreifen ab. Entfernen Sie den Klebstreifen, sobald die Farbe sich trocken anfühlt. Bessern Sie die Ränder mit einem feinen Pinsel aus.

**15** Assembly sequence  
Ordre de montage  
Orden de ensamblaje  
Reihenfolge des Zusammenbaus

**A** Paint this color  
Peindre de cette couleur  
Pintar de este color  
Diese Farbe verwenden

 Do not cement  
Ne pas coller  
No pegar  
Nicht kleben

 Apply decal  
Coller le décalque  
Aplique la calcomanía  
Kleben Sie den Aufkleber auf

**Color Chart    Nuancier    Tabla De Colores    Farbtabelle**

<b>A</b> Black	Noir	Negro	Schwarz
<b>B</b> White	Blanc	Blanco	Weiß
<b>C</b> Red	Rouge	Rojo	Rot
<b>D</b> Silver	Argent	Plata	Silber
<b>E</b> Aluminum	Aluminium	Aluminio	Aluminiumgrau
<b>F</b> Steel	Acier	Acero	Stahl
<b>G</b> Gold	Or	Oro	Gold

**Decals** - Cut the backing sheet around each decal and place in warm water until the decal is movable. Slide decal into the position shown on the instruction sheet and gently remove excess water with a tissue.

**Décalcomanies** - Découper le support autour de chaque décalcomanie et placer la décalcomanie dans de l'eau tiède jusqu'à ce qu'elle glisse sur le support. Glisser la décalcomanie en position conformément à l'illustration du mode d'emploi et absorber l'excédent d'eau avec un mouchoir en papier.

**Calcomanías** - Corte la hoja posterior alrededor de cada calcomanía y suméjala en agua templada hasta que se pueda mover. Deslice la calcomanía colocándola en la posición mostrada en la hoja de instrucciones y elimine con cuidado el exceso de agua con un papel de tejido.

**Abziehbilder** - Das Trägerpapier um jedes Abziehbild ausschneiden und in warmes Wasser legen, bis sich das Abziehbild bewegen läßt. Das Abziehbild in die auf dem Anleitungsblatt gezeigte Position schieben, und überschüssiges Wasser vorsichtig mit einem Papiertuch entfernen.

Questions or comments in The U.S. or Canada?  
English Only.

Si vous avez des questions aux Etats-Unis ou au Canada?  
Anglais Seulement.

¿Consultas o comentarios en EE. UU. o Canada?  
Solo en Ingles.

Fragen oder Anmerkungen in USA oder Kanada?  
Nur English.



**1-800-553-4886**

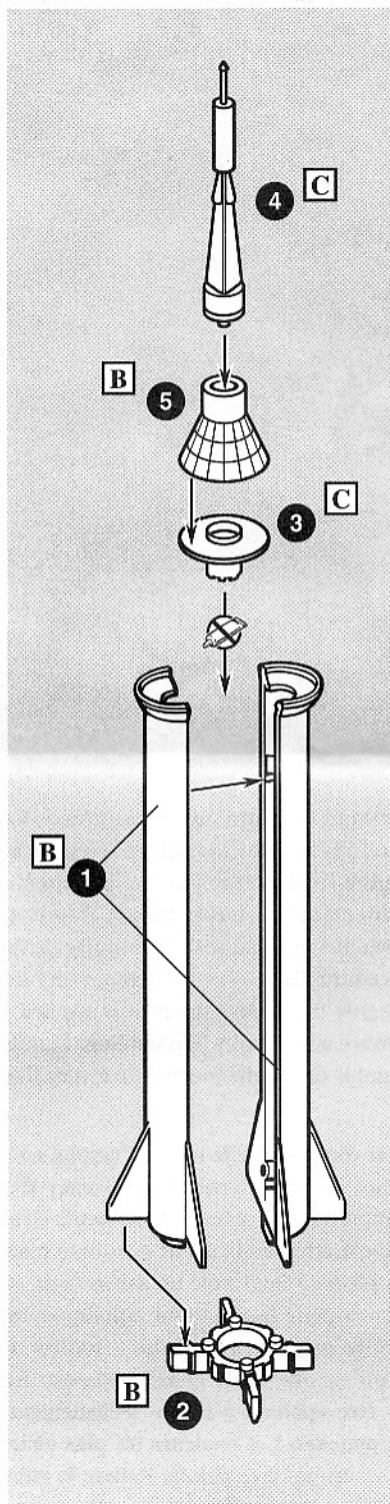
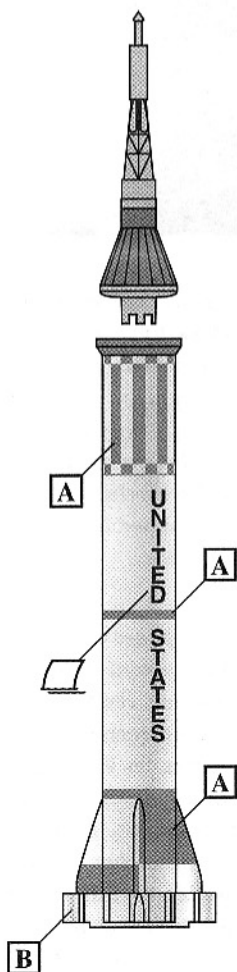
WWW.ERTLTOYS.COM

**ERTL®**

© 1998 The ERTL COMPANY, Inc., Highways 136 & 20,  
Dyersville, Iowa USA 52040-0500

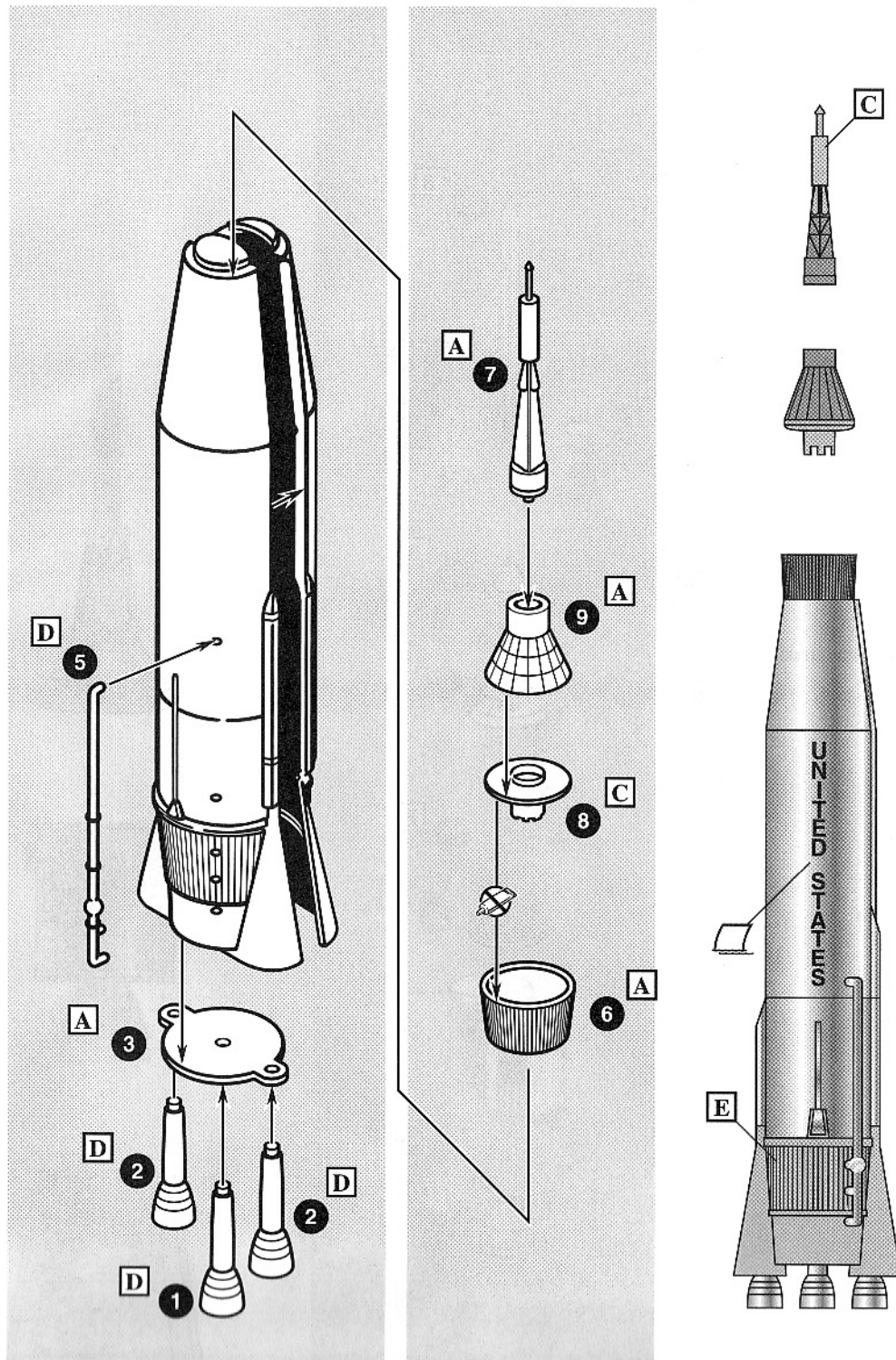
# MERCURY - REDSTONE

- 1** REDSTONE BOOSTER  
ACCÉLÉRATEUR REDSTONE  
PROPULSOR SUPLEMENTARIO REDSTONE  
REDSTONE TRÄGERRAKETE
- 2** GUIDANCE FINS  
AILETTES DE GUIDAGE  
ALETAS DE GUÍA  
LEITFLOSSEN
- 3** HEAT SHIELD / RETRO PACK  
BOUCLIER THERMIQUE / FAISCEAU DE RÉTROFUSÉES  
ESCUDO ANTITÉRMICO / PAQUETE DE RETROCOHETE  
HITZESCHILD / BREMSRAKETE
- 4** ESCAPE TOWER / ROCKET  
TOUR/FUSÉE DIÉJECTION  
TORRE DE ESCAPE / COHETE  
RETTUNGSTURM / RAKETE
- 5** MERCURY SPACE CAPSULE  
CAPSULE SPATIALE MERCURY  
CÁPSULA ESPACIAL MERCURY  
MERCURY RAUMKAPSEL



# MERCURY - ATLAS

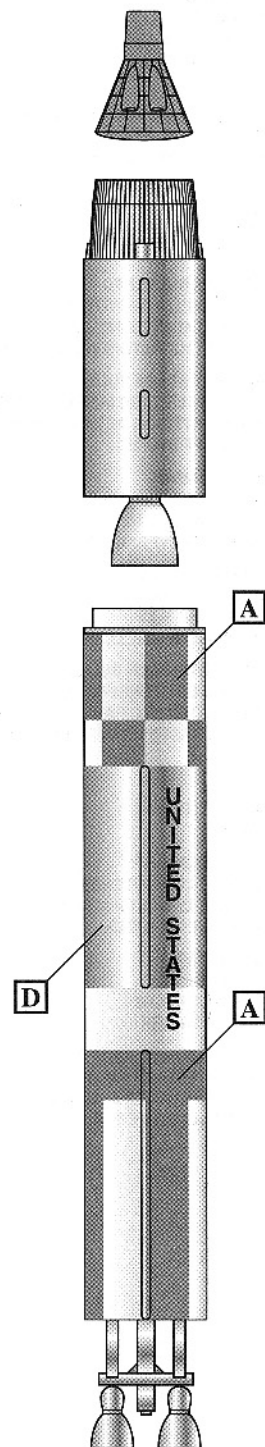
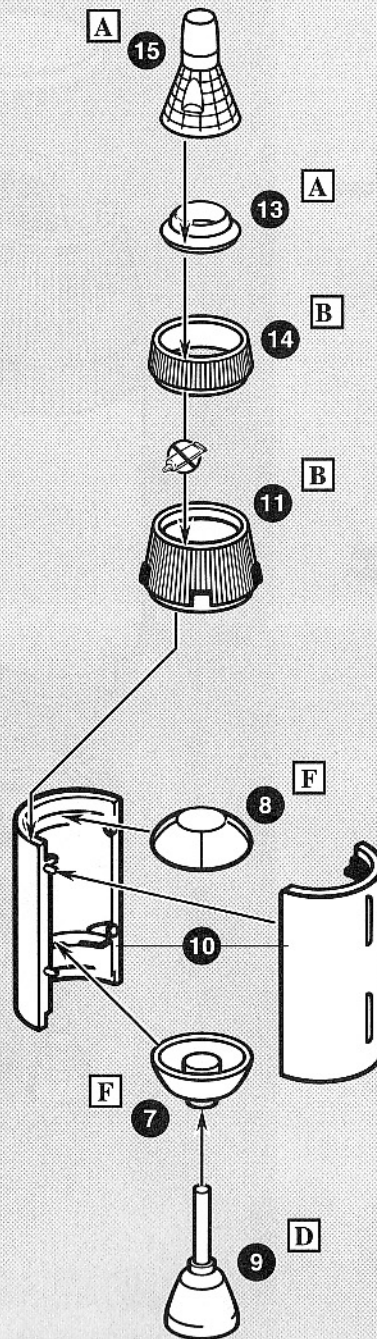
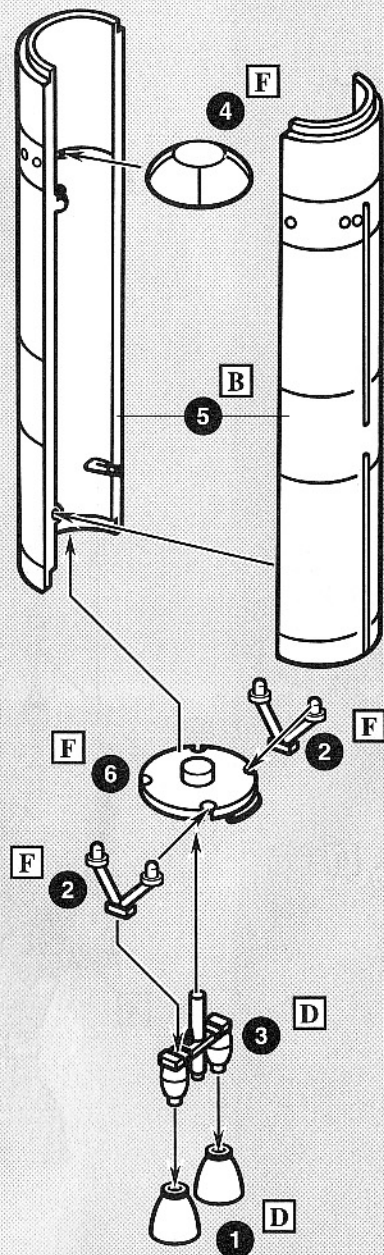
- 1** SUSTAINER ENGINE  
MOTEUR DE SOUTIEN  
PROPULSOR DE MANTENIMIENTO  
STÄTZTRIEBWERK
- 2** BOOSTER ENGINE  
ACCÉLÉRATEUR  
PROPULSOR SUPLEMENTARIO  
TRÄGERRAKETEN-TRIEBWERK
- 3** ENGINE THRUST BULKHEAD  
CLOISON DE POUSSÉE DU MOTEUR  
COMPARTIMIENTO DE IMPULSO DEL PROPULSOR  
TRIEBWERKSSCHUB-DRUCKSPANT
- 4** HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 5** LIQUID OXYGEN FILL / DRAIN LINE  
LIGNE DE REMPLISSAGE/VIDANGE DE L'OXYGÈNE LIQUIDE  
LLENADO DEL OXÍGENO LÍQUIDO (COMBURENTE) / LÍNEA DE VACIADO  
FLÜSSIGSAUERSTOFFZULEITUNG / ABLAUFLEITUNG
- 6** RE-ENTRY VEHICLE ADAPTER  
ADAPTATEUR POUR VÉHICULE DE RENTRÉE  
ADAPTADOR DEL VEHÍCULO DE REENTRADA  
WIEDEREINTRITTS-TRÄGERADAPTER
- 7** LAUNCH ESCAPE SYSTEM ROCKET  
FUSÉE D'ÉJECTION  
COHETE DEL SISTEMA DE ESCAPE DEL LANZAMIENTO  
RETTUNGSSYSTEMRAKETE FÜR DIE STARTPHASE
- 8** HEAT SHIELD / RETRO PACK  
BOUCLIER THERMIQUE/FAISCEAU DE RÉTROFUSÉES  
ESCUDO ANTITÉRMICO / PAQUETE DEL RETROCOHETE  
HITZESCHILD / BREMSRAKETE
- 9** MERCURY SPACE CAPSULE  
CAPSULE SPATIALE MERCURY  
CÁPSULA ESPACIAL MERCURY  
MERCURY RAUMKAPSEL



# GEMINI - TITAN

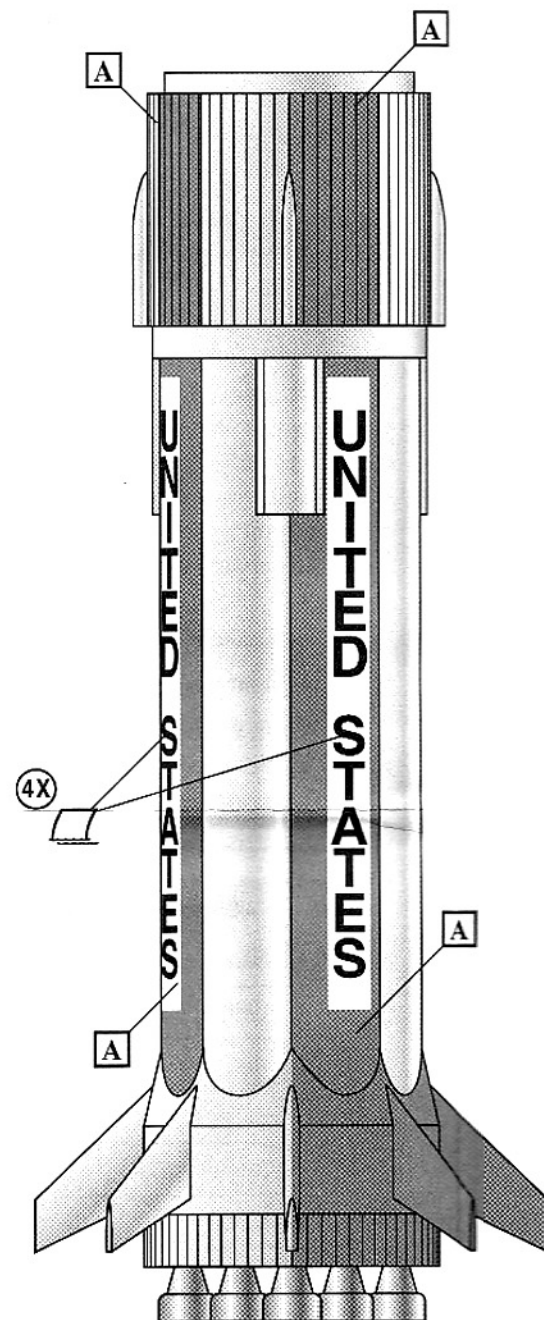
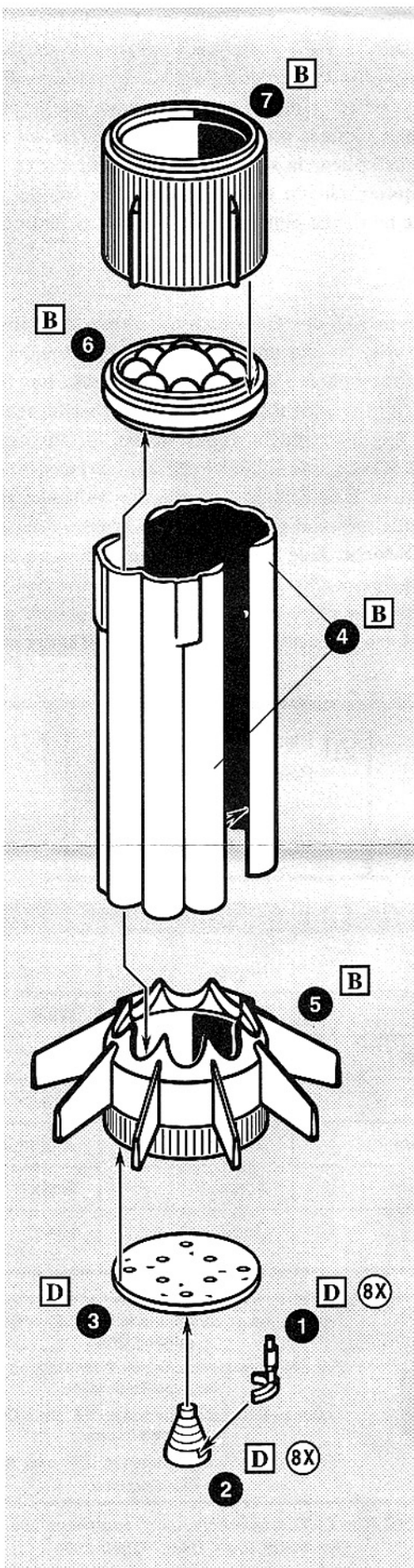
- 1** THRUST CHAMBERS  
CHAMBRES DE POUSSÉE  
CÁMARAS DE IMPULSO  
SCHUBKAMMERN
- 2** GIMBAL MOUNT BRACE  
SUPPORT DE SUSPENSION À CARDAN  
SOPORTE DE LA ARMAZÓN DEL CARDÁN  
KARDANISCH GELAGERTE HALTERUNG
- 3** GIMBAL MOUNT  
SUSPENSION À CARDAN  
ARMAZÓN DEL CARDÁN  
KARDANISCHE AUFHÄNGUNG
- 4** OXIDIZER BULKHEAD  
CLOISON DU COMBURANT  
COMPARTIMIENTO DEL COMBURENTE OXIDANTE  
OXIDANS-DRUCKSPANT
- 5** HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 6** ENGINE THRUST PLATE  
PLAQUE DE POUSSÉE RÉACTEUR  
PLACA DE IMPULSO DEL PROPULSOR  
TRIEBWERKSSCHUBPLATTE
- 7** FUEL BULKHEAD  
CLOISON DU COMBUSTIBLE  
COMPARTIMIENTO PARA COMBUSTIBLE  
TREIBSTOFF-DRUCKSPANT
- 8** OXIDIZER BULKHEAD  
CLOISON DU COMBURANT  
COMPARTIMIENTO DEL COMBURENTE OXIDANTE  
OXIDANS-DRUCKSPANT
- 9** THRUST CHAMBER  
CHAMBRE DE POUSSÉE  
CÁMARAS DE IMPULSO  
SCHUBKAMMER
- 10** HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 11** ADAPTER SECTION / EQUIPMENT MODULE  
MODULE D'ADAPTATEUR SECTION/ÉQUIPEMENT  
SECCIÓN DEL ADAPTADOR / MÓDULO DE EQUIPO  
ANSCHLUSSSTÜCK / GERÄTEMODUL
- 12** Place STAGE 2 on top of STAGE 1  
Placer le 2<sup>e</sup> ÉTAGE sur le 1<sup>er</sup> ÉTAGE  
Coloque la ETAPA 2 sobre la ETAPA 1  
STUFE 2 auf STUFE 1 geben
- 13** HEAT SHIELD  
BOUCLIER THERMIQUE  
ESCUDO ANTITÉRMICO  
HITZESCHILD
- 14** RETRO-ROCKET MODULE  
MODULE POUR RÉTROFUSÉE  
MÓDULO DEL RETROCOHETE  
RETRORAKETENMODUL
- 15** GEMINI SPACECRAFT  
VAISSEAU SPATIAL GEMINI  
NAVE ESPACIAL GEMINI  
RAUMSCHIFF GEMINI

## STAGE 1 / 1<sup>er</sup> ÉTAGE / ETAPA 1 / STUFE 1

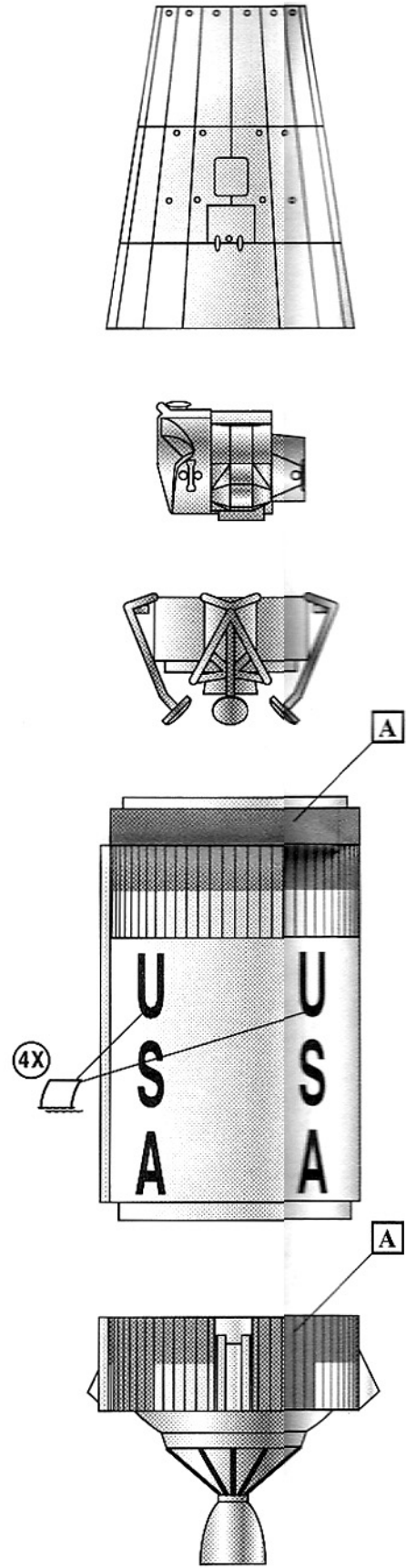
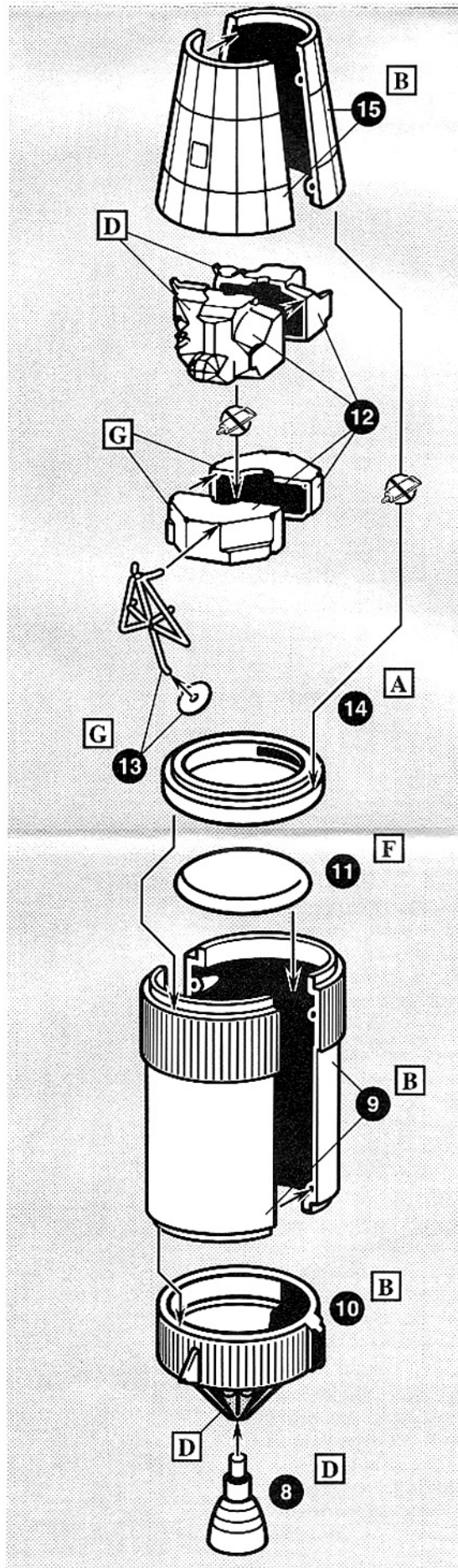


# APOLLO - SATURN 1-B

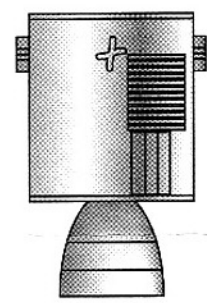
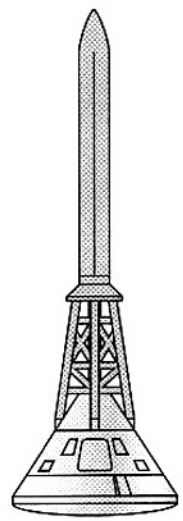
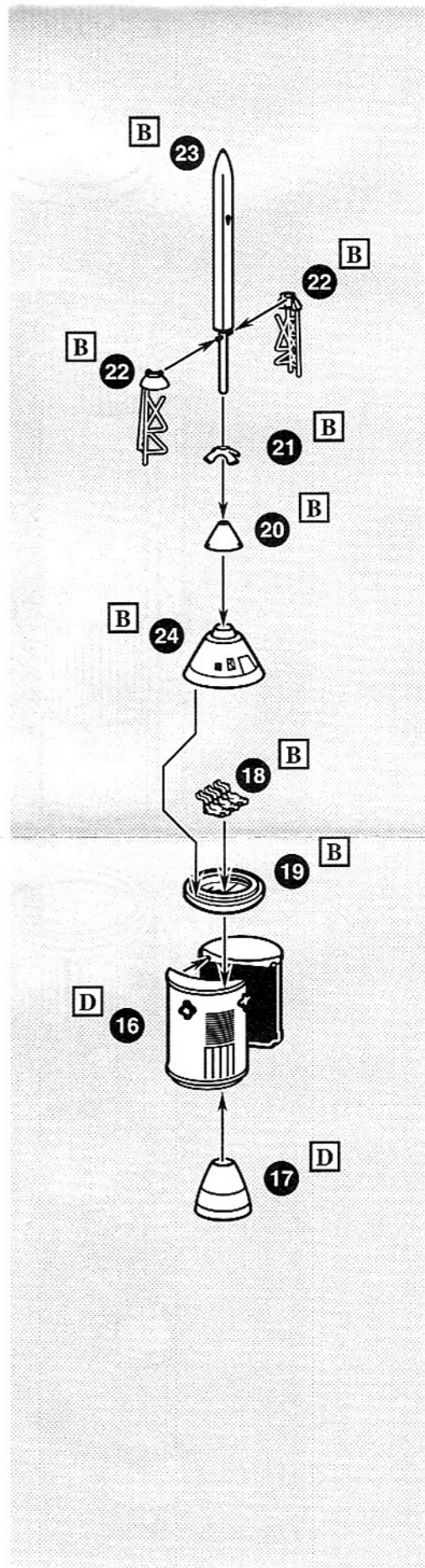
- 1 H-1 HEAT EXCHANGERS  
ÉCHANGEURS THERMIQUES H-1  
TERMOPERMUTADORES H-1  
H-1 WÄRMETAUSCHER
- 2 S-1B ENGINE  
MOTEUR S-1B  
PROPULSOR S-1B  
S-1B TRIEBWERK
- 3 HEAT SHIELD / THRUST BULKHEAD  
BOUCLIER THERMIQUE/CLOISON DE POUSSÉE  
ESCUDO ANTITÉRMICO / COMPARTIMIENTO DE IMPULSO  
HITZESCHILD / SCHUBDRUCKSPANT
- 4 HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 5 TAIL FIN / ENGINE FAIRING UNIT  
AILETTES/CARÉNAGE DU MOTEUR  
ALETA DE LA COLA / UNIDAD DE REVESTIMIENTO DEL PROPULSOR  
HECKFLOSSE / TRIEBWERKS-VERKLEIDUNGSEINHEIT
- 6 FUEL TANK BULKHEAD  
CLOISON DU RÉSERVOIR À COMBUSTIBLE  
COMPARTIMIENTO DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE  
TREIBSTOFFTANK-DRUCKSPANT
- 7 SATURN IV-B-AFT INTERSTAGE  
INTERÉTAGE SATURN IV-B-AFT  
INTERMEDIO DE SATURN IV-B-AFT  
SATURN IV-B HINTERE ZWISCHENZELLE



- 8** J-2 ENGINE  
MOTEUR J-2  
PROPULSOR J-2  
J-2 TRIEBWERK
- 9** HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 10** ENGINE FAIRING / THRUST BULKHEAD  
CARÉNAGE DU MOTEUR/CLOISON DE POUSSÉE  
REVESTIMIENTO DEL PROPULSOR / COMPARTIMIENTO DE IMPULSIÓN  
TRIEBWERKSVERKLEIDUNG /SCHUBDRUCKSPANT
- 11** BLH2 BULKHEAD  
CLOISON BLH2  
COMPARTIMIENTO BLH2  
BLH2 DRUCKSPANT
- 12** L.E.M. MODULE  
MODULE LUNAIRE  
MÓDULO PARA EXCURSIÓN LUNAR  
MONDLANDEEINHEITSMODUL
- 13** 4 L.E.M. LEG  
4 PATTES DU MODULE LUNAIRE  
PATAS DEL MÓDULO PARA EXCURSIÓN LUNAR  
MONDLANDEEINHEITSBEIN
- 14** INSTRUMENT UNIT  
INSTRUMENTS  
UNIDAD DE INSTRUMENTACIÓN  
INSTRUMENTENEINHEIT
- 15** L.E.M. HOUSING  
BOÎTIER DU MODULE LUNAIRE  
ALOJAMIENTO DEL MÓDULO PARA EXCURSIÓN LUNAR  
MONDLANDEEINHEITSGEHÄUSE



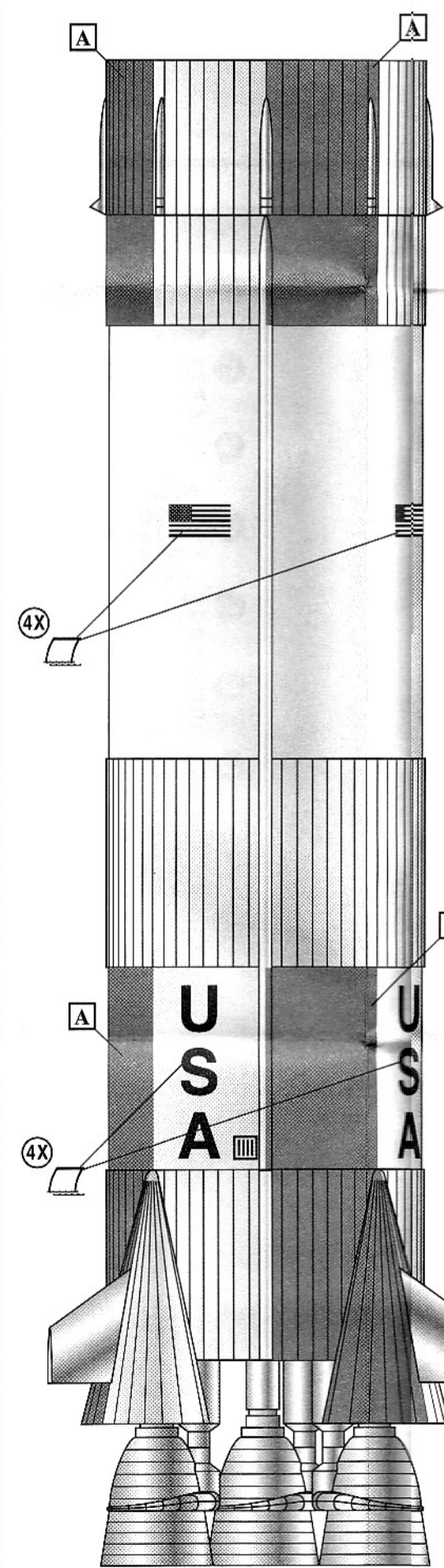
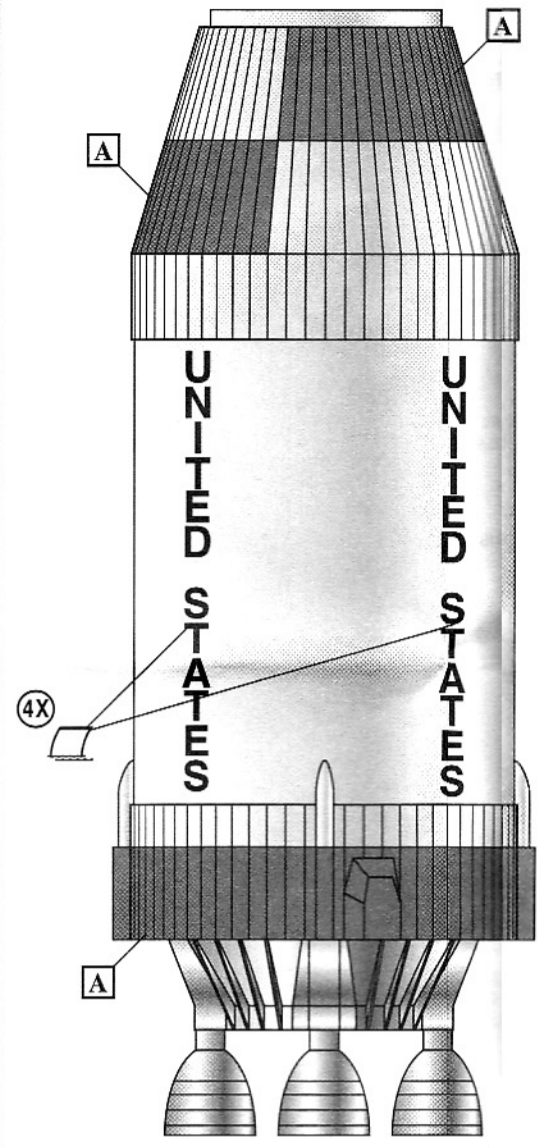
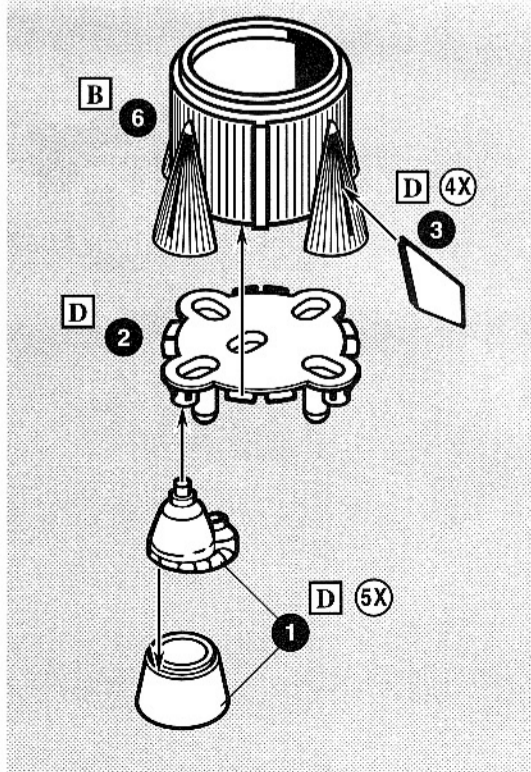
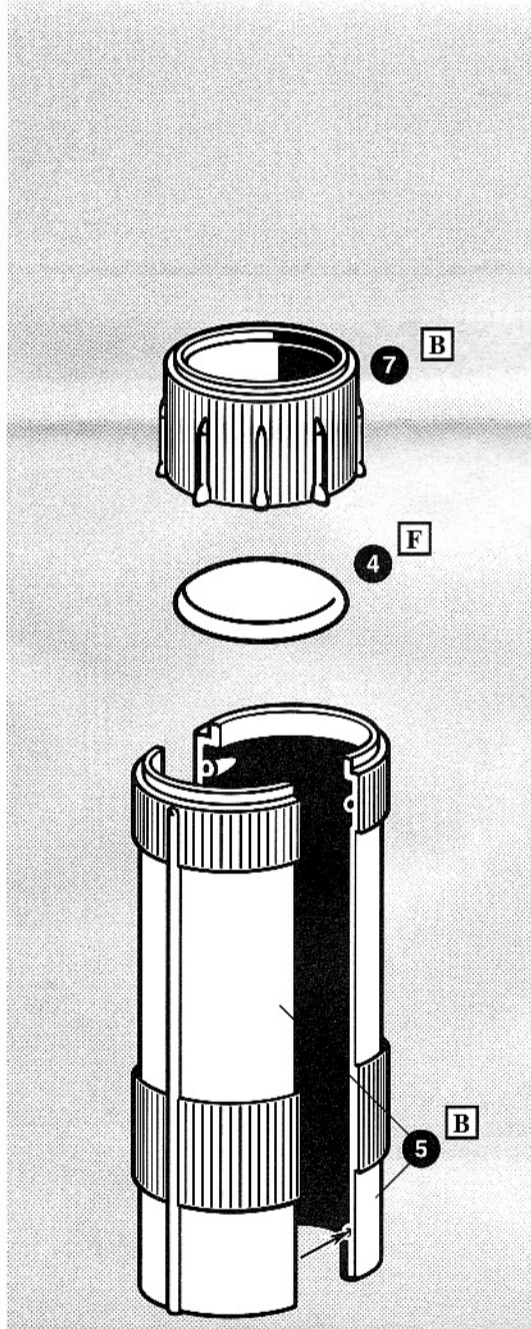
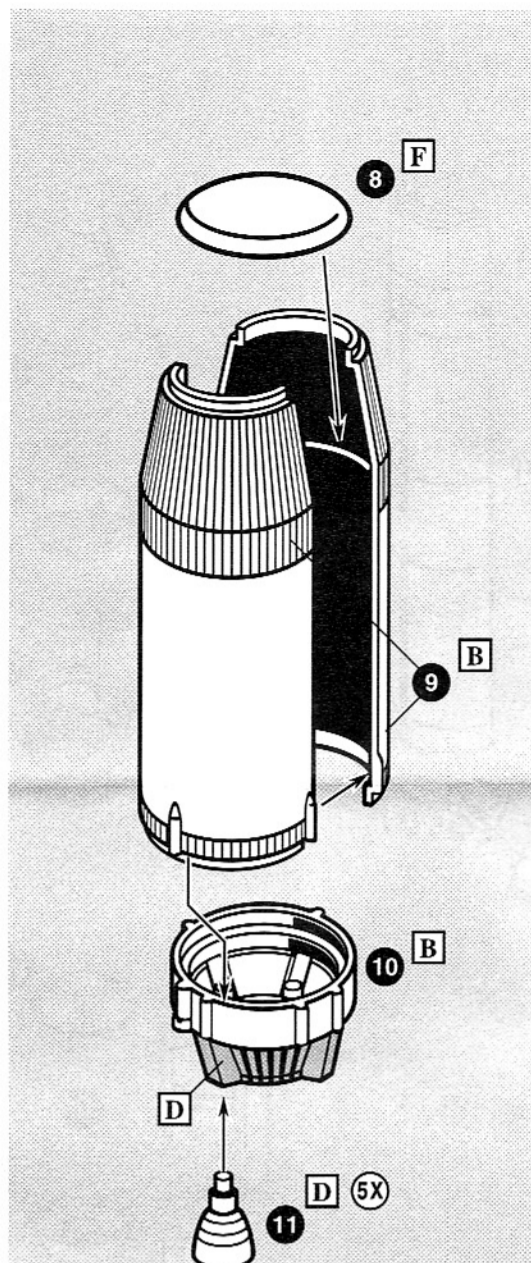
- 16** SERVICE MODULE  
MODULE DE SERVICE  
MÓDULO DE SERVICIO  
SERVICEMODUL
- 17** SERVICE MODULE ENGINE  
MOTEUR DU MODULE DE SERVICE  
PROPULSOR DEL MÓDULO DE SERVICIO  
SERVICEMODUL-TRIEBWERK
- 18** THREE MAN CREW  
QUIPAGE DE TROIS ASTRONAUTES  
TRIPULACIÓN DE TRES HOMBRES  
DREI-MANN-BESATZUNG
- 19** HEAT SHIELD  
BOUCLIER THERMIQUE  
ESCUDO ANTITÉRMICO  
HITZESCHILD
- 20** CAP  
EMBOUT  
TAPA  
KAPPE
- 21** THRUST CHAMBERS  
CHAMBRES DE POUSSÉE  
CÁMARAS DE IMPULSO  
SCHUBKAMMERN
- 22** SUPPORT FRAME  
STRUCTURE DE SOUTIEN  
MARCO DE SOPORTE  
STÜTZRAHMEN
- 23** LAUNCH ESCAPE SYSTEM ROCKET  
FUSÉE D'ÉJECTION  
COHETE DEL SISTEMA DE ESCAPE DEL LANZAMIENTO  
RETTUNGSSYSTEMRAKETE FÜR DIE STARTPHASE
- 24** COMMAND MODULE  
MODULE DE COMMANDE  
MÓDULO DE COMANDO  
KOMMANDOMODUL



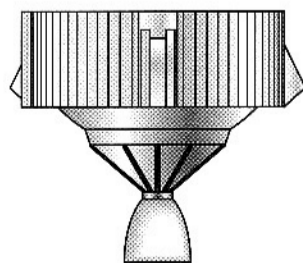
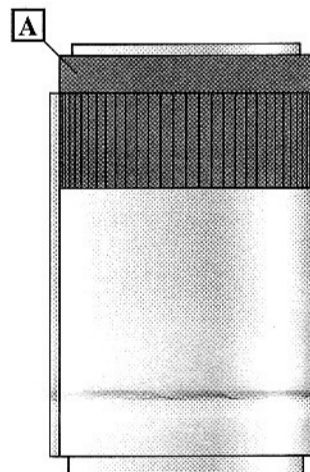
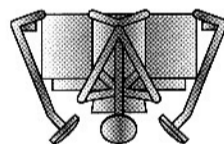
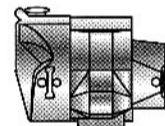
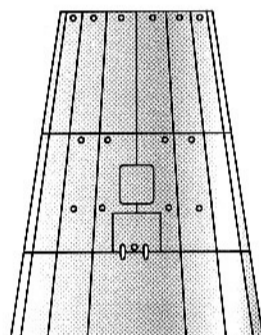
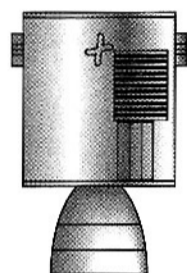
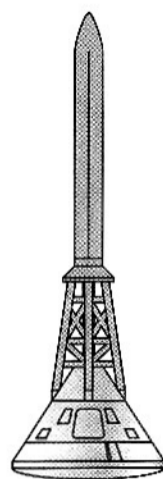
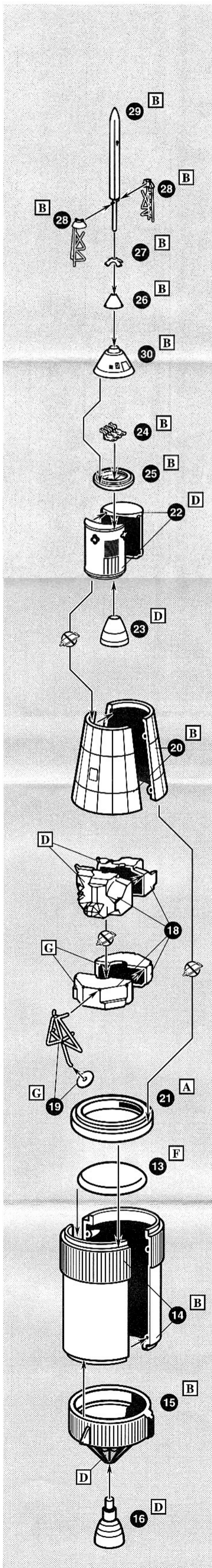


# APOLLO - SATURN V

- 1 F-1 ENGINE  
MOTEUR F-1  
PROPULSOR F-1  
F-1 TRIEBWERK
- 2 FUEL MANIFOLD  
RAMPE D'ALIMENTATION DE COMBUSTIBLE  
DISTRIBUIDOR DE COMBUSTIBLE  
TREIBSTOFFVERTEILER
- 3 FINS  
AILETTES  
ALETAS  
FLOSSEN
- 4 LOX TANK BULKHEAD  
CLOISON DU RÉSERVOIR À OXYGÈNE LIQUIDE  
COMPARTIMIENTO DEL TANQUE DE OXÍGENO LÍQUIDO  
FLÜSSIGSAUERSTOFFTANK-DRUCKSPANT
- 5 S-1C FIRST STAGE HULL  
COQUE DE L'ÉTAGE INFÉRIEUR S-1C  
CASCO EXTERIOR DE LA PRIMERA ETAPA S-1C  
S-1C RUMPF STUFE 1
- 6 ENGINE FAIRING  
CARÉNAGE DU MOTEUR  
REVESTIMIENTO DEL PROPULSOR  
TRIEBWERKSVERKLEIDUNG
- 7 S-11 INTERSTAGE  
INTERÉTAGE S-11  
INTERMEDIO S-11  
S-11 ZWISCHENZELLE
- 8 LIQUID HYDROGEN BULKHEAD  
CLOISON DU RÉSERVOIR À HYDROGÈNE LIQUIDE  
COMPARTIMIENTO PARA EL HIDRÓGENO LÍQUIDO  
FLÜSSIGWASSERSTOFF-DRUCKSPANT
- 9 HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 10 ENGINE SUPPORT  
SUPPORT DES MOTEURS  
SOPORTE DEL PROPULSOR  
TRIEBWERKSTRÜGER
- 11 5 J-2 ENGINE  
5 MOTEURS J-2  
PROPULSOR 5 J-2  
5 J-2 TRIEBWERK
- 12 Place STAGE 2 on top of STAGE 1  
Placer le 2<sup>e</sup> ÉTAGE sur le 1<sup>er</sup> ÉTAGE  
Coloque la ETAPA 2 sobre la ETAPA 1  
STUFE 2 auf STUFE 1 geben



- 13 BULKHEAD  
CLOISON  
COMPARTIMENTO  
DRUCKSPANT
- 14 HULL  
COQUE  
CASCO EXTERIOR  
RUMPF
- 15 ENGINE FAIRING  
CARÉNAGE DU MOTEUR  
REVESTIMIENTO DEL PROPULSOR  
TRIEBWERKSVERKLEIDUNG
- 16 J-2 ENGINE  
MOTEUR J-2  
PROPULSOR J-2  
J-2 TRIEBWERK
- 17 Place STAGE 3 on top of STAGE 2  
Placer le 3<sup>e</sup> ÉTAGE sur le 2<sup>e</sup> ÉTAGE  
Coloque la ETAPA 3 sobre la ETAPA 2  
STUFE 3 auf STUFE 2 geben
- 18 L.E.M. MODULE  
MODULE LUNAIRE  
MÓDULO DE EXCURSIÓN LUNAR  
MONDLANDEEINHEITSMODUL
- 19 4 L.E.M. LEG  
4 PATTES DU MODULE LUNAIRE  
PATAS DEL MÓDULO DE EXCURSIÓN LUNAR  
MONDLANDEEINHEITSBEIN
- 20 L.E.M. HOUSING  
BOÎTIER DU MODULE LUNAIRE  
ALOJAMIENTO DEL MÓDULO DE EXCURSIÓN LUNAR  
MONDLANDEEINHEITSGEHÄUSE
- 21 INSTRUMENT UNIT  
INSTRUMENTS  
UNIDAD DE INSTRUMENTACIÓN  
INSTRUMENTENEINHEIT
- 22 SERVICE MODULE  
MODULE DE SERVICE  
MÓDULO DE SERVICIO  
SERVICEMODUL
- 23 SERVICE MODULE ENGINE  
MOTEUR DU MODULE DE SERVICE  
PROPULSOR DEL MÓDULO DE SERVICIO  
SERVICEMODUL-TRIEBWERK
- 24 THREE MAN CREW  
ÉQUIPAGE DE TROIS ASTRONAUTES  
TRIPULACIÓN DE TRES HOMBRES  
DREI-MANN-BESATZUNG
- 25 HEAT SHIELD  
BOUCLIER THERMIQUE  
ESCUDO ANTITÉRMICO  
HITZESCHILD
- 26 CAP  
EMBOUT  
TAPA  
KAPPE
- 27 THRUST CHAMBERS  
CHAMBRES DE POUSSÉE  
CÁMARAS DE IMPULSO  
SCHUBKAMMERN
- 28 SUPPORT FRAME  
STRUCTURE DE SOUTIEN  
MARCO DE SOPORTE  
STÜTZRAHMEN
- 29 LAUNCH ESCAPE SYSTEM ROCKET  
FUSÉE D'ÉJECTION  
COHETE DEL SISTEMA DE ESCAPE DEL LANZAMIENTO  
RETTUNGSSYSTEMRAKETE FÜR DIE STARTPHASE
- 30 COMMAND MODULE  
MODULE DE COMMANDE  
MÓDULO DE COMANDO  
KOMMANDOMODUL



UNITED STATES  
UNITED STATES  
UNITED STATES

UNITED STATES  
UNITED STATES  
UNITED STATES

USA

USAUSA

FIRST STAGE

FIRST STAGE

SECOND STAGE

SECOND STAGE

SERVICE MODULE

COMMAND MODULE

USSA

THIRD STAGE

THIRD STAGE



SERVICE MODULE

COMMAND MODULE

UNITED STATES  
UNITED STATES  
UNITED STATES

UNITED STATES  
UNITED STATES  
UNITED STATES

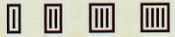
UNITED STATES  
UNITED STATES  
UNITED STATES

UNITED STATES  
UNITED STATES  
UNITED STATES

D  
D  
C  
C  
B  
B  
A  
A

UNITED STATES

UNITED STATES



30037-9930